

L'anno duemiladieci, addì **22 giugno 2010** alle ore 15.30, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 34896 del 17 giugno 2010, nell'Aula Organi Collegiali, si é riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**o m i s s i s**

Sono presenti: il Rettore, Prof. Luigi Frati, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: Prof. Roberto Antonelli, Prof. Prof. Adriano Redler, Prof. Gian Vittorio Caprara, Prof.ssa Gabriella Salinetti, Prof. Federico Masini, Prof. Mario Caravale, Prof. Elvidio Lupia Palmieri, Prof. Attilio Celant (entra alle ore 16.20), Prof. Gianluigi Rossi, Prof. Mario Morcellini, Prof. Renato Masiani, Prof. Fabrizio Vestroni, Prof. Franco Chimenti, Prof. Vincenzo Nesi, Prof.ssa Marina Righetti, Prof. Giuseppe Santoro Passarelli, Prof. Stefano Biagioni, Prof. Guido Valesini, Prof. Marcello Scalzo, Prof. Alfredo Antonaci, Prof. Andrea Magri (entra alle ore 17.35), Prof. Davide Antonio Ragozzino, Prof. Fabio Giglioni, Prof. Giorgio Piras, Prof. Massimo Realacci, Prof. Enrico Fiori, Beniamino Altezza, Sig. Livio Orsini, Sig. Alessandro Delli Poggi, Sig. Pasquale De Lorenzo, Sig. Fabrizio Fioravanti, Sig. Fabrizio Trinchieri, Sig. Giuseppe Rodà, Sig. Paolo Piccini (entra alle ore 16.20), Sig. Giuseppe Alessio Messano, il dott. Francesco Mellace (entra alle ore 16.20), l'arch. Barberio e il Direttore Amministrativo Carlo Musto D'Amore che assume le funzioni di Segretario.

Assistono i Presidi, i Proff.ri e i Prorettori: Prof. Francesco Avallone Pro-Rettore Vicario, Roberto Nicolai, Livio De Santoli, Franco Piperno, Maria D'Alessio, Luciano Zani, Paolo Lampariello, Filippo Sabetta, Filippo Graziani, Attilio De Luca, Mario Docci, Fulco Lanchester e Bartolomeo Azzaro.

Assenti Giustificati: Prof. Fabrizio Orlandi, Prof. Pierluigi Valenza e Prof.ssa Adelina Maria Teresa Borruto,.

Assenti: Prof. Roberto Palumbo, Prof. Guido Martinelli, Prof. Vincenzo Ziparo, Prof. Francesco Quaglia e Prof. Felice Cerreto.

Il Rettore, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....**o m i s s i s**



**CONVENZIONE QUADRO TRA L'UNIVERSITA' "LA SAPIENZA" E
L'ISTITUTO ITALIANO PER L'AFRICA E L'ORIENTE (ISIAO)**

Senato
Accademico

Seduta del

22 GIU. 2010

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione dopo il nulla osta, per la parte di competenza, delle Ripartizioni II Personale e III Patrimonio.

E' pervenuta da parte del Preside della Facoltà di Scienze Politiche, Prof. Rossi, uno schema di convenzione quadro (allegato quale parte integrante) da sottoscrivere tra la nostra Università e l'Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente (IsIAO).

La finalità di instaurare un rapporto di collaborazione tra le Parti riguarda la promozione e lo sviluppo della conoscenza sull'Africa e sull'Oriente, attraverso l'approfondimento degli studi letterari, storici, economici, giuridici, politici, sociali e tecnico-scientifici inerenti a tali Paesi e l'organizzazione di iniziative ed eventi culturali.

In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'iniziativa comune potrà riguardare:

- a) Scambio di docenti e ricercatori dell'Università e dell'IsIAO, allo scopo precipuo di favorire lo svolgimento di seminari, cicli di lezioni, convegni, conferenze, ricerche e condivisione di esperienze nei settori di comune interesse;
- b) Organizzazione di seminari, tavole rotonde, esposizioni, corsi di formazione, master e corsi di perfezionamento nell'ambito dei settori afferenti alle sfere di competenza delle Parti;
- c) Scambi di pubblicazioni ed informazioni relativi agli specifici settori oggetto del presente atto;
- d) Partecipazione in comune a programmi promossi dall'Unione Europea o da altri enti e fondazioni;
- e) Assistenza logistica e cooperazione accademica per la realizzazione di iniziative promosse congiuntamente e/o autonomamente dalle Parti nonché formulazione di proposte volte all'acquisizione di risorse finanziarie per lo sviluppo di progetti di ricerca e/o di formazione elaborati in maniera autonoma o concordata tra le Parti nell'ambito dei settori di comune interesse.

All'espletamento delle attività sopra descritte le Parti provvederanno mediante la sottoscrizione di specifici atti esecutivi che costituiranno parte integrante e sostanziale della convenzione quadro in argomento.

Tali atti esecutivi, preventivamente sottoposti agli Organi competenti delle Parti, dovranno indicare:

- Gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- La durata;

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE
Settore Convenzioni
R. Responsabile
Dott. Massimo Bartolotti

uw

R

12.2



Senato
Accademico

Seduta del

22 GIU. 2019

- I termini dell'impegno assunto da ciascuna delle Parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- I responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire:

Potranno inoltre essere attivate iniziative di tirocinio che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinate con la sottoscrizione di specifici progetti formativi concordati tra le Parti.

L'Università e l'IsIAO mettono reciprocamente a disposizione aree, attrezzature, locali, risorse e professionalità da utilizzare per lo svolgimento delle attività didattiche, scientifiche e formative di comune interesse.

I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito della convenzione avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte con precisa menzione della collaborazione oggetto dell'accordo e previo assenso dell'altra Parte.

La convenzione in argomento avrà la durata di anni tre a decorrere dalla sua sottoscrizione.

Allegato parte integrante: convenzione quadro

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE
Settore Convenzioni
e Proponibilità
Dott. Massimo Bagnoli

uw



Senato
Accademico

Seduta del

22 GIU. 2010

Il Presidente pone in votazione la proposta di delibera.

IL SENATO ACCADEMICO

LETTA la relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione Ricerca Scientifica e Innovazione;

ESAMINATO il testo della convenzione quadro da sottoscrivere con l'Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente (IsIAO);

CONSIDERATA la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;

CONSIDERATA la mancanza di oneri diretti derivanti dall'atto in parola

Con voto unanime

ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

in merito alla stipula della convenzione quadro di cui in narrativa.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

12/06/10

CONVENZIONE QUADRO

TRA

l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", in prosieguo denominata "Università", con sede legale in Roma (00185), Piazzale Aldo Moro 5, codice fiscale n. 80209930587, in persona del Rettore e legale rappresentante *pro tempore*, Prof. Luigi Frati, nato a Siena, il 10 aprile 1943, per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede dell'Università

E

L'Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente, con sede legale in Roma (00197), Via Ulisse Aldrovandi, 16, codice fiscale 97128140585, in prosieguo denominato "IsIAO", nella persona del Presidente e legale rappresentante *pro tempore*, Prof. Gherardo Gnoli, nato a Roma, il 6 dicembre 1937, per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede dello stesso a quanto segue autorizzato

PREMESSA

CONSIDERATO che le Università sono un centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è loro compito elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari pubblici o privati;

CONSIDERATO che l'IsIAO, ente di diritto pubblico a struttura associativa, posto sotto la sorveglianza del Ministero degli Affari Esteri, ha, tra gli altri, lo scopo di promuovere e sviluppare i rapporti culturali, scientifici e di cooperazione tra l'Italia e i Paesi asiatici ed africani e di svolgere programmi di studi e ricerche relativi ai suddetti Paesi;

CONSIDERATO che l'Università promuove e coordina la ricerca e la didattica, nonché le attività integrative e di supporto, organizzando altresì attività di formazione di livello superiore ed attività culturale, anche al fine di favorire la cooperazione culturale nazionale ed internazionale, nonché lo sviluppo degli scambi internazionali di docenti e di studenti;

CONSIDERATO che le Parti hanno interesse a sviluppare rapporti di collaborazione su temi di interesse comune e pertanto intendono stipulare una convenzione per regolare tale rapporto;

CONSIDERATO che, allo stato attuale, risulta non conveniente procedere ad una puntuale individuazione di tutte le iniziative in cui potrà concretizzarsi la collaborazione e pertanto appare opportuno addivenire alla stipula di una convenzione che abbia natura normativa, rinviando la specifica delle singole attività, con la determinazione dei tempi di realizzazione e la ripartizione dei rispettivi oneri finanziari, ad appositi atti esecutivi che verranno a costituire parte integrante e sostanziale della presente convenzione

**TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI
STIPULA QUANTO SEGUE**

ART. 1

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

ART. 2

L'Università e l'IsIAO si impegnano ad attivare una collaborazione al fine di realizzare congiuntamente attività di studio, di didattica e di ricerca nonché su tematiche di interesse comune nei diversi settori afferenti alle rispettive sfere di competenza.

Le Parti si impegnano ad operare in sinergia al fine precipuo di realizzare, nell'ambito dell'attuazione dei rispettivi fini istituzionali, la promozione e lo sviluppo della conoscenza sull'Africa e sull'Oriente, attraverso l'approfondimento degli studi letterari, storici, economici, giuridici, politici, sociali e tecnico-scientifici inerenti a tali Paesi e l'organizzazione di iniziative ed eventi culturali.

In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'iniziativa comune potrà riguardare:

- a) scambio di docenti e ricercatori dell'Università e dell'IsIAO, allo scopo precipuo di favorire lo svolgimento di seminari, cicli di lezioni, convegni, conferenze, ricerche e condivisione di esperienze nei settori di comune interesse;

- b) organizzazione di seminari, tavole rotonde, esposizioni, corsi di formazione, master e corsi di perfezionamento nell'ambito dei settori afferenti alle sfere di competenza delle Parti;
- c) scambi di pubblicazioni ed informazioni relativi agli specifici settori oggetto del presente atto;
- d) partecipazione in comune a programmi promossi dall'Unione Europea o da altri enti e fondazioni;
- e) assistenza logistica e cooperazione accademica per la realizzazione di iniziative promosse congiuntamente e/o autonomamente dalle Parti nonché formulazione di proposte volte all'acquisizione di risorse finanziarie per lo sviluppo di progetti di ricerca e/o di formazione elaborati in maniera autonoma o concordata tra le Parti nell'ambito dei settori di comune interesse.

Le Parti procederanno all'espletamento delle attività sopra descritte mediante la sottoscrizione di specifici atti esecutivi.

ART. 3

Gli atti esecutivi, di cui al precedente articolo, potranno concernere collaborazioni a contenuto didattico (per l'attivazione di dottorati, corsi di perfezionamento, master, ecc.), specifici progetti di ricerca, l'organizzazione e la realizzazione di convegni e simposi nazionali ed internazionali su temi di interesse comune.

Fatte salve le competenze del Senato Accademico, gli atti esecutivi dovranno comunque indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto da ciascuna delle Parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire.

Gli atti esecutivi scaturenti dall'applicazione della convenzione quadro dovranno essere preventivamente sottoposti per quanto di competenza ed in particolare per tutti gli aspetti economici agli Organi competenti di ciascuna Parte.

Potranno inoltre essere attivate iniziative di tirocinio che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinate con la sottoscrizione di specifici progetti formativi concordati tra le Parti.

ART. 4

L'Università e l'IsIAO mettono reciprocamente a disposizione aree, attrezzature, locali, risorse e professionalità da utilizzare per lo svolgimento delle attività didattiche, scientifiche e formative di comune interesse.

ART. 5

Ogni attività prevista nella presente convenzione si esplicherà nel rispetto della normativa che disciplina il funzionamento dell'Università e dell'IsIAO.

ART. 6

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, il logo dell'Università e quello dell'IsIAO potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente convenzione.

ART. 7

I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito della presente convenzione avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte, in tutto o in parte, con precisa menzione della collaborazione oggetto della presente convenzione e previo assenso dell'altra Parte.

Qualora l'Università e/o l'IsIAO intendano pubblicare su riviste nazionali ed internazionali i risultati delle ricerche in oggetto o esporli o farne uso in occasione di congressi, convegni, seminari o simili, concorderanno i termini ed i modi delle pubblicazioni nei singoli atti esecutivi di cui ai precedenti articoli e comunque saranno tenute a citare l'accordo nell'ambito del quale è stato svolto il lavoro di ricerca.

ART. 8

La presente convenzione ha la durata di tre anni e potrà essere rinnovata con atto aggiuntivo che richiami gli stessi contenuti e termini riportati nel presente atto, previa delibera dei rispettivi Organi competenti.

ART. 9

Per tutte le controversie derivanti dall'interpretazione o dall'esecuzione della presente convenzione sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma.

ART. 10

Il presente atto, redatto in duplice copia, è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26.4.86 ed è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 16, allegato B del D.P.R. 642/72. Le spese per l'eventuale registrazione sono a carico della Parte richiedente.

Letto, approvato e sottoscritto.

Roma li,

PER L'UNIVERSITÀ' DEGLI STUDI DI ROMA "La Sapienza"

IL RETTORE

(Prof. Luigi Frati)

.....

PER L'ISTITUTO ITALIANO PER L'AFRICA E L'ORIENTE

IL PRESIDENTE

(Prof. Gherardo Gnoli)

.....